

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը

Իշ պու Մէճմուսը Հապատիս բաղար վէ
Եօրթու կիւնդերինտէն մաստու հէր կիւն
Թապ ու նէշ օրուհաճագ տըր :
Սէնէլլի բէշին 2 ատէտ լիւրայի օսմանի
Անիս ալուր . 1 »
Բօսթիս իւնթիթի զամի օլուր
Հաի 1 զուրուշա տըր :



Իւանաթըն սըրասը պիր տէֆալլը 3 դըշ .
Իքի տէֆ . Իշին պէհէր սըրասընա 2 »
Իւշ տէֆա իշին պէհէր սըրասընա 1 »
Իւշ տէֆասան զիպտէ վէ ուզուի իւանաթ
Իշին ալրիւնա բաղարլը օլուրուր :
Տաշարլարտան կէլին մէքի ուպուրն բօսթիս մէ-
սարիֆինի , կէնտէրէն վիրէնէք տիր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԵԼԷՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱՍԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 13 ՄԱՅԻՍ

ԻԼԱՆԸ ՄԱՍՈՒՍ

Բարիս ՊաթագՀանէլէրի
նամ մէշուր Հիքեայէնիին քի-
թապ չէքլինտէ թապ ու նէշ-
րինի պուանէ գատար կէճիք-
տիրմէմիդին սէպէպի , պաղը
տօսթլարըն թէքլիֆէրինէ պի-
նայէն մէգքիւր Հիքեայէնի
այթմըլ ատէտ զայնթ կիւզէլ
րէսիմէլի իլէ պէրապէր թապ
ու նէշ իթմէք իւրէ իշպու-
րէսիմէլի Բարիստէ ֆապրի-
գատընա սիբարիշ էթմէմիդ օ-
լուպ , վէ պու րէսիմէլի իսէ
պու կիւնէլտէ թարաֆըմըլա
վիսուլ պուլաճագ օլտուլուն-
տան , վէ Հիքեայէնի մէգքիւ-
րէ զայնթ միւքէմմէլ վէ մու-
թաղամ սուրէթտէ օլարապ իւշ
ճիլտէ մունդասըմ , վէ ֆիյա-
թը տալիս իւշ ատէտ սիմ մէ-
ճիտիլէ օլարապ իւշ թագսիթ-
տէ թէէտիլէ օլաճագ տըր :
Անճագ Հիքեայէնի մէգքիւ-
րէյէ , րէսիմիդ վէ իքի ճիլտ
օլմագ իւզրէ իքի ատէտ սիմ
մէճիտիլէ ֆիյաթլէ պուլտան
էվլէլ ապօնէ օլան զաթլար ,
շիմտիքի ֆիյաթը գապուլ իթ-
մէտիքլէրինտէ , մագպուղ սէ-
նէտլէրինի կէրույէ իթա իլէ ,
պիրինճի թագսիթ օլան պիր
ատէտ սիմ մէճիտիլէլէրինի
քէնտիլէրինէ վէլիլէճէյի խաս-
սէթէն իլան օլուլունուր :

ՄԻԼԻՅԷ

Կէշէնտէ էրմէնի Գաթօրիք միլլէ-
թիմիդ բաթլիլի իւլթիլթու Յուլհան
սիբարիշ Հաղրէթլէրինի քէնտի մայ-
թի մէվճուտէսիլլէ Սիմալպուտա Գուճ
գաթուտա էրմէնի միլլէթաշարըմը
բաթլիլ խանէպինէ աղիմէթլէ , էրմէնի
բաթլիլ իւլթիլթու Ներսէս սիբար-
իշ Հաղրէթլէլէրինէ վիզիլթա վէրալի
մալիւմ տիր . Պու կիւն տալիս էրմէ-

նի բաթլիլ իւլթիլթու Ներսէս սիբար-
իշ Հաղրէթլէլէրինի մայլիլթա մէվճու-
տէսիլլէ սաթթ սէքիլ լատտէլէրինտէ
բաթլիլիլ իւլթիլթու Յուլհան սիբար-
իշ Հաղրէթլէլէրինէ իյատէյի վիզիլ-
թա իլլէճէյի մաէլ մէմուլէլլէ մէս-
մուլիլ օլմուլ տուր :
Միւշարիլլէ Ներսէս բաթլիլ Է-
ֆէնտի Հաղրէթլէրինի գապուլ իշին ,
Պէշօղլունտա սուրք Յուլհան Ոսկեր-
բան քիլիսասընն մէճիս տայիլթէսի
թալիսիս վէ իւլթիլթա զըլմուլ տուր :
Ֆիլլաղը իքի գալընտաշ վէ հէմ
ճիս վէ հէմ միլլէթ օլան պիր էշալի
վէ ճէօմաթ պիլիլտէ չէնտ սէնէ-
լէրանէ պիրու պաղը ֆէսաթալիլ քէ-
սանըն իմհարիք վէ իւլթիլթա մէյ-
տանա կէլէն պիւրուտէթ , իթիլթագ-
սիլլըք վէ մուհապէթիլլիք հէր միլ-
լէթլէրիլլէ զաթլէն պատիլի իմէսիլթ
օլտուլուն կիւպի , պու հալի միւզէտ-
տէր հաղիլթալէն Մէճմուս իշին
տալիս պէօրիք պիր էլէմ ու քէտէր
սաղըլըլընտան , վէ մէգքիւր մուղիլլը
թօլտուլարըն տէֆ ու րէտտի էն զի-
յատէ արզու իթալիլ պիր էմէի պու-
լունտուլունտան , պիւնապէրին չիմտի
թարաֆէյն Բաթլիլ Էֆէնտիլլէր հա-
ղարալընն Էֆէնտիլլէրինէ վիզիլթա
պուլան վիզիլթա վէ իյատէյի վիզիլթա-
լարը պաթաթ զիք իթալիլթա մու-
ղիլլէ թօլտուլարը քիլիլթա չիքիլթա-
մէք , վէ անլէրին Էֆէնտիլլէրին
պէյիլինտէ միւնաթալիլ ատթմանէ
վէ լապլըթիլլէ հասնէ հուսուլէ կէ-
թիլլէք իշին պիր հիւսնիլ վէ գալի
մէտար օլմաթըն արզու իսէրիլլէ :

ՇԻԼԷՐ ՆԱՍ ՍԷՖԻՆԷՆԻՆ ԳԱԶԱԶԷՏԷ ՕԼՄԱՍԸ

Մէգքիւր սէֆինէնի գաղաղէտէ
օլմաթըն տայիլ կէշէն ճուլմա իր-
թէսի կիւնքի զաղլթալիլտա պիր
աղ մալիլթա վէլիլ իսիք : Պու
քէրլէ վիրուտ էտէն պաղը ինկիլլը
զաղլթալընտա , սէֆինէյի մէգքիւ-
րէնի Էօճուլարընն աղընտան իշի
տիրլիլ օլան աթիլտէք իթէֆիլլէրին
վէ իյաթալիլ կէօրիլթալիլ օլտուլուն-
տան , պեր վէճիլ զիլլէ իթէճէմէ օ-
լունտուլ տուր :

“ Շիլլէր նամ սէֆինէն ալտֆրանկա
ապրիլ 28ինճի կիւնիլ Նիւ-Եօրդտան
հարաթլթ իսիլ , ֆիլտաթը կիւնիլ
էօլէտէն սօրա Սանտի-Հօգ պօղաղը-
նը կէշմիլ տիր :
Սէֆինէյի մէգքիւրէնի պիրինճի

գալմարաթընտ թագրիլլէ 63 , իքին
ճի գալմարաթընտ 64 , իւշինճիլ գա-
լմարաթընտ 123 րիշի պուլունտուլուն-
վէ 120 նէֆէր տալիս իսիլթա մէվճու-
տէսիլլէ կիւպի , իթէլլէ պիր հալիս-
լէտէն պաղը 1 միլթու 500 պիր ֆը-
րանդ էնիլլիլ Նուզուտ վէ 253 ատէտ
մէքթու պ չանթալըն Էրէքիլ իսիլ :
Սէֆինէնի իլք սէյր ու սէյրահա-
թըն էնտաթընտ , հալիս ալէսաթիլլէ
միւսալիտ սուրէթտէ տէվաթ իսիլ ,
անճագ սօն տէօրթ կիւնիլլէր հալիս
օլ տէրէնէ ֆէնա հալ քէնա իթմիլ ,
վէ գալը պիր տիւման սէֆինէնի
էթրաֆըն իհալիս իթմիլ տիր քի-
գաթուտա սէֆինէնի իտարէսիլլէ զայ-
րը միւզ իթէթիլ պուլունտուլ տուր :
Բէշէմիլ վէ ճուլմա կիւնիլլէր
տէնիլլէ զայնթ սէրթ վէ գալարիլլէ օլ-
տուլունտան , քէնաֆէյի ֆաղթուրի
թագրիլ իլէ գաթէնիլլէ զըլմուլ , վէ
իքի կիւն գալմարաթըն հիշ պիր Էօճու-
տալիլտա կէօրիլթալիլ , վէ ճուլմա
կիւնիլ սուրա ալէթտէվաթ տալիլլէ
պաղըն իւզիլլէն հիւսնիլ իթմիլ տիր :
Հաղարիլլէ Էֆէլիլ մէգքիւրտէ ալիլա-
լիլ սաթթ օլունտա գաթար հալիս ա-
լիլ գալիլլէ տուր : Լաքին սաթթ օն-
տան սօրա տիւման քէնալի չիտտէթ
իթմիլլէ պաղըլլէ , հէման պիր չէր-
Էք սաթթ իլլինտէ հիշ պիր չէյ կէ-
րիլլէլ օլմուլ տուր : Պուլունտ իւզէ-
րինտէ տէրապալ Էրէքիլլէր Էնտիլլէրիլ
մաթիլլարըն գուլլիլլէ հարաթէթիլ
թէնիլլէ օլունտուլ վէ նէօպէթմիլլէրին
ատէտա տալիս ալիլլէրիլլէ տուր :
Պիր Էօճու , քէնտի Նաղլիլլէրինէ
Նաղարիլլէ , պու արա Սիլլիլ տալարը-
նն ֆէնէրինի կէօրմէք իշին տալ-
լունտապաղը իւզիլլէն չըգըլլէ (զիրա օլ
ճիլթարլարտա օլտուլլարըն պիրիլլէր
իսիլ) անճագ պիր սաղիլլէ Էֆէնտէ
տալիլլէպաղըն իւզիլլէրինտէ իքին , սէ-
ֆինէյի գաղաղէտէ զայնթ չիտտէթլէ
գալարալ չորթմիլ տուր : Պու Էնտաթ
թուլտա նամ գաթուտա պաղը Էօճու-
լար իլէ տալիլլէպաղըն իւզիլլէրինտէ
պուլունտապաղըն իսիլ , ֆաղաթ Էօլ-
ճուլարըն պէօրիք զըլմուլ , ալիլլունտա
չօճուլար իլէ գաթըլլէր գալարա-
լարընտ Էթթմագտա պուլունտուլար
տուր :
Հաղարիլլէ սէֆինէն Բըթլարիլլէ
լէճէ նամ գալարալ չարթուր չարթ-
մաղ ֆիլան ու ֆիլիստալ հէր քէ-
սին աղընտան իշիլթալլէ պաղարիլլէ
հէր քէս թարիլլէ օլունտալ պիր ալթ-
իւլթիլլէք վէ գալարիլլէլլէ իլէ տալ-
լունտապաղըն իւզիլլէրինտէ հիւսնիլ
թմիլ տիր : Գաթուտա թուլտա հէր քէսի

թէնիլլէ վէ թէնիլլէ իթմէք իշին ,
ֆէլլէլլէտաթ սայ ու զարիլլէ իթմիլլէ
սէ տէ , մուլաֆթագ օլունտուլ տուր :
Չէվալլար գալարիլլէրինտա պու-
լունտա աղիլլէ մուլաթարտան գօրգ-
տուլլարընտան , սանտալարըն տէնիլլէ
էնտիլլէտէք օ սուրէթլէ սահիլլէ սէ-
լաթլէ չըգըլլէ լատալիլլէ իլլէ-
լիլ , հաղիլլէլլէն Էֆէլլէ պիր սան-
տալ էնտիլլէրինտէ իսէ տէ , Լաքին հալ-
ֆա քի մէգքիւր սանտալա զըլլէ քի-
շի պիւնալիլլէրինտէ , վէ սանտալըն օլ
գաթար աղըլլէր իթէհալիլլէ գուտ-
րէթի պուլունտապաղընտան , քէնաֆ-
ֆէսի տալիս պօղըլլէլլէլլէր տուր : Պա-
տէհու պիր Էրէքիլլէ սանտալ տալիս ա-
լաղըն էնտիլլէք , Լաքին պուլունտա հէր
քէս ալթըլլէ պիւնէք իսիլթալիլլէրինտէն ,
հէր նէ գաթար գաթուտա պաղըն զը-
լը վէ պաղըն իւզիլլէր իլլէ չու Նիլլաթ-
սըլլէր վէնտ իթմէք իսիլթալիլլէ իսէ
տէ , մուլաֆթագ օլունտուլ տուր :
Պու արա ալթըն քարէ իթթ իլլէ
պիր խալը տալիս ֆիլլէնք ալթըլլէք ,
Լաքին հիշ պիր թարաֆընտան մու-
վէնթէ Էֆէրի կէօրիլլէլլէ տիր :
Իսիլլատա Էֆէթիլլէ սանտալ
տէնիլլէ էնտիլլէրինտէ , ֆաղաթ Էթ-
լըլլէք իւշ իսիլթալիլլէ Էօճուլարըն տէնիլլէ
նիլլէ գապուլ իսիլթալիլլէ տիր :
Գաթուտա իսէ , Էրէք գաթըն չօ-
լուպ չօճուլ Էթրաֆըն իհալիլլէ իթ-
միլ օլտուլլարըն հալիլլէ , պու արա
տալիլլէպաղըն իւզիլլէրինտէ պուլունտա-
լապ , օ պիլլարլէրինտէ Բաթլիլ իթալիլլէ
մէյէ չալլըլլէ , վէ Նիլլաթլէ սա-
պահըն իքիսիլ լատտէլլէրինտէ զօղլթ
պէօրիք պիր տալիլլէ կէլիլ , կէրէք
սէֆինէն վէ կէրէք տէրուլիլլէ պու-
լունտալարըն զարիլլէ իթէլլէ իթմիլ
տիր : վէ պաղըլլէր սէֆինէնիլլէ տիր-
րէքլէրինտէ սարըլլէլլէ իքին , պիր գալ-
տալիլլէ տալիլլէ կէլիլ , պուլունտա տա-
լիս սիլլէպ սիլթալիլլէլլէ տուր , վէ պիր
գալ լատալ իլլէ սօրա սէֆինէն պիւս-
պիլթիլլէ պալթըլլէ տուր :
Հիշ չիւպհէ Էթթ տուր քի , պու
ֆէլլաթլէլլէ սէպէպ հալմանն տիւմանը
օլմաթ , վէ պիւնալիլլէրինտէ գաթուտան
քէնտիլլէ պուլունտուլլէ հալ ու մէվ-
գիլլէ պիլլէլլէլլէ , վէ պիր տէ աղըն-
թըլլէր օլմուլ տուր քի , սէֆինէյի
գըլլէլլէ գաթար ալթըլլէ Էթթիլլէլլէլլէ-
լէր տիր :
Սօն կէլլէն խապէլլէրէ Նաղարիլլէ ,
հէման 234 Նէֆէր Էթթու վէ 101
թալիլլէլլէ 312 Նէֆէրի թէլլէք օ-
լուպ , Էթթըլլէ 42 Նէֆէրի տալիլլէ
գաթըլլէլլէլլէ տուր : Շիլլէրիլլէ Էլլի-
գաթար Նաշէ զըլլէլլէ կէլլէլլէ օլունտա :



Շ Ի Ր Ք Է Թ Ի Խ Ա Յ Ր Ի Յ Է

ԻՇՊՈՒ 1875 ՄԱՅԻՍ 1 ԲԵՐՇԵՄՊԷ ԿԻՆԻՒՆՏԵՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՄԱՅԻՍ 31 Է ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻՅԻՆԷ ԻՇԼԻՑԷՆ ՎԱՐՈՐԱՐԷՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԲԵԹՆԻՐԻ

[Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ] Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ		Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ		Երկրորդ Կենտրոնի Ժամանակ	
Ս. Տ.	Ն.	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ	Երկրորդ Կենտրոնի Ժամանակ	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ	Երկրորդ Կենտրոնի Ժամանակ
11 15	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33	11 45	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 21	10 —	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 34
12 —	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 19	11 45	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 3	40 30	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 32
1 15	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 23	12 45	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 17	40 50	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 33
2 —	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 34	2 30	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 28	11 15	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 49
3 15	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 32	4 15	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 21		
4 15	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33	8 45	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 1		
5 15	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 23	10 15	Պեղծություն. Բաշար Կենտրոնի Ժամանակ. 4		
6 35	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 3				
8 45	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 19				
10 —	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 22				
Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ		Երկրորդ Կենտրոնի Ժամանակ		Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ	
11 45	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 4	1 —	Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 3	12 45	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 4
12 15	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 4	1 30	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 33	1 15	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 6
12 45	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 6	2 15	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 23	11 20	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 4
1 15	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 22	4 45	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 19	11 40	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 6
1 45	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 1	5 30	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 6	12 —	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 22
2 20	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 4	6 30	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 1		
3 —	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 22	8 —	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 22		
3 45	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 6	9 15	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 21		
5 15	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 6				
7 —	Առաջին Կենտրոնի Ժամանակ. 4				

ԻԼԱՆԱԹ

ԶԵԼԻԳ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ

Պու. քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Պու. քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԻՋԻՆ ԵՆ ԵՈՐ ԳԱՐՈՒՅ

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ա. ՏԸՊԷԻ

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ԾԱԾԿԵԼՈՅ

ԿԱՄ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԹԱԳՈՒՆՑԻՑՈՒԹԵԱՆՑ

ՈՐ Ի ՆԱԽԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՅ ՀԵՏԷ

ՄԻՋԻՆ ԵՆ ԵՈՐ ԳԱՐՈՒՅ

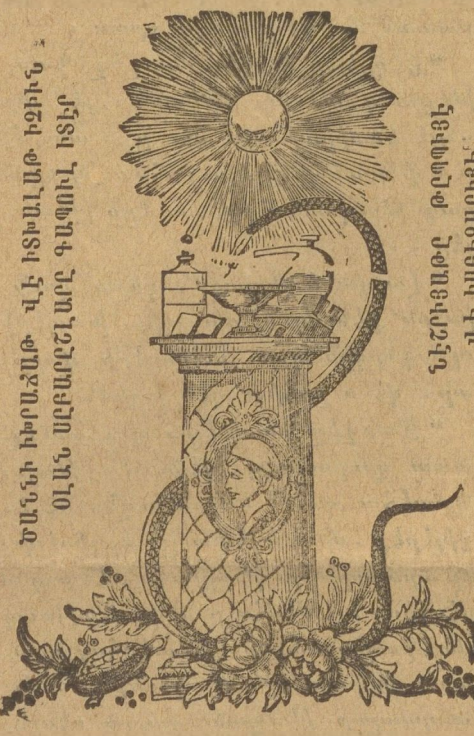
ԹԱԳՈՒՆՑԻՑ Ե. ԶԻՎԱՆԵԱՆ

ՄԻՋԻՆ ԵՆ ԵՈՐ ԳԱՐՈՒՅ

ՄԻՋԻՆ ԵՆ ԵՈՐ ԳԱՐՈՒՅ

ՄԻՋԻՆ ԵՆ ԵՈՐ ԳԱՐՈՒՅ

ԷՃՁԱՆԱՆԵՑԻ ԱՅԻԹԱՊ



Վ. ԾԱՆՆԻՆԻՆ

ԷՃՁԱՆԱՆԵՑԻ ՎԵՐՊԻ

ԷՃՁԱՆԱՆԵՑԻ ՄԱՂԱՂԱՍԸ

1852 տ. քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԹԱԳՈՒՆՑԻՑՈՒԹԵԱՆՑ

ՈՐ Ի ՆԱԽԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՅ ՀԵՏԷ

ՄԻՋԻՆ ԵՆ ԵՈՐ ԳԱՐՈՒՅ

ԹԱԳՈՒՆՑԻՑ Ե. ԶԻՎԱՆԵԱՆ

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33

Ինչպես քերթ Ժառ Սեղան Ենթինականություն Մեղադրություն. Պեղծություն. 33